

Účastníci původního řízení

Žalobce: Pippo Pizzo

Žalovaná: CRGT Srl

za přítomnosti: Autorità Portuale di Messina, Messina Sud Srl, Francesco Todaro, Myleco Sas

Výrok

- 1) Články 47 a 48 směrnice Evropského parlamentu a Rady 2004/18/ES ze dne 31. března 2004 o koordinaci postupů při zadávání veřejných zakázek na stavební práce, dodávky a služby musí být vykládány v tom smyslu, že nebrání vnitrostátní právní úpravě, která umožňuje hospodářskému subjektu, aby využil schopnosti jednoho či více třetích subjektů ke splnění minimálních požadavků účasti v zadávacím řízení, které tento hospodářský subjekt splňuje pouze částečně.
- 2) Zásada rovného zacházení a povinnost transparentnosti musí být vykládány v tom smyslu, že brání vyloučení hospodářského subjektu ze zadávacího řízení z důvodu, že tento subjekt nesplnil povinnost, která nevyplyvá přímo z dokumentace týkající se zadávacího řízení či z platného vnitrostátního zákona, avšak z výkladu tohoto zákona a těchto dokumentů, jakož i z doplnění chybějících ustanovení uvedených dokumentů vnitrostátními správními orgány nebo soudy. Za těchto okolností musí být zásady rovného zacházení a proporcionality vykládány v tom smyslu, že nebrání tomu, aby hospodářský subjekt mohl napravit svou situaci a splnit uvedenou povinnost ve lhůtě stanovené zadavatelem.

(¹) Úř. věst. C 138, 27.4.2015.

Rozsudek Soudního dvora (osmého senátu) ze dne 2. června 2016 – Photo USA Electronic Graphic, Inc. v. Rada Evropské unie, Evropská komise, Ancap SpA, Cerame-Unie AISBL, Confindustria Ceramica, Verband der Keramischen Industrie eV

(Věc C-31/15 P) (¹)

„Kasační opravný prostředek — Dumping — Prováděcí nařízení (EU) č. 412/2013 — Dovoz keramického stolního a kuchyňského nádobí a náčiní pocházejícího z Číny — Konečné antidumpingové clo“

(2016/C 287/11)

Jednací jazyk: angličtina

Účastníci řízení

Účastnice řízení podávající kasační opravný prostředek: Photo USA Electronic Graphic, Inc. (zástupce: K. Adamantopoulos, advokát)

Další účastnice řízení: Rada Evropské unie (zástupci: původně B. Driessen a S. Boelaert, poté H. Marcos Fraile, zmocněnci, ve spolupráci s B. O'Connorem, solicitor, a S. Gubelem, avocat), Evropská komise (zástupci: J.-F. Brakeland a M. França, zmocněnci), Ancap SpA, Cerame-Unie AISBL, Confindustria Ceramica, Verband der Keramischen Industrie eV (zástupci: R. Bierwagen, Rechtsanwalt)

Výrok

- 1) Kasační opravný prostředek se zamítá.
- 2) Photo USA Electronic Graphic, Inc. se ukládá náhrada nákladů řízení.

(¹) Úř. věst. C 89, 16.3.2015.